



Product name - Automatic wrist blood pressure monitor

Cod: SFI235

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano

Descrizione

Sfigmomanometro automatico da polso per la misurazione della pressione arteriosa.

Caratteristiche tecniche

Metodo: oscillometrico (misura al polso). Intervallo: pressione 0–280 mmHg; frequenza cardiaca 40–199 battiti/min. Sensore di pressione: semiconduttore. Accuratezza: pressione ± 3 mmHg; frequenza cardiaca $\pm 5\%$ del valore. Gonfiaggio: automatico con pompa. Sgonfiaggio: valvola automatica di rilascio. Memoria: 2 $\times$ 120 misurazioni. Autospegnimento: 3 min. Alimentazione: 2 batterie



alkaline AAA (LR03) 1,5 V incluse. Ambiente operativo: 5–40 °C, 15–93% UR; Conservazione: –25–70 °C, <93% UR. Accessori: custodia in plastica inclusa. Dimensioni unità: 64 × 63 × 26 mm; Peso: 130 g (senza batterie). Circonferenza polso: 13,5–19 cm. Uso: adulti.

Istruzioni

Indossare il bracciale sul polso nudo (2 cm sopra il polso) con il display verso l'alto. Tenere l'avambraccio rilassato all'altezza del cuore. Premere START/STOP e restare fermi e in silenzio. Al termine leggere SYS/DIA/PUL; i valori si memorizzano automaticamente. Attendere 2–3 min prima di ripetere. Pulire con panno morbido; non immergere; sostituire le batterie quando compare l'icona.

English

Description

Automatic wrist blood pressure monitor.

Technical specifications

Method: oscillometric (wrist). Range: pressure 0–280 mmHg; heart rate 40–199 bpm. Pressure sensor: semiconductor. Accuracy: pressure ± 3 mmHg; HR $\pm 5\%$ of reading. Inflation: automatic pump. Deflation: automatic release valve. Memory: 2 × 120 readings. Auto power-off: 3 min. Power: 2 × AAA (LR03) 1.5 V alkaline batteries included. Operating environment: 5–40 °C, 15–93% RH; Storage: –25–70 °C, <93% RH. Accessories: plastic storage case included. Unit size: 64 × 63 × 26 mm; Weight: 130 g (without batteries). Wrist circumference: 13.5–19 cm. Intended for adults.

Instructions

Wear the cuff on the bare wrist (about 2 cm above the wrist joint) with the display facing up. Keep the forearm relaxed at heart level. Press START/STOP and remain still and silent. Read SYS/DIA/PUL at the end; values are stored automatically. Wait 2–3 min before repeating. Clean with a soft cloth; do not immerse; replace batteries when the icon appears.

Français

Description

Tensiomètre automatique au poignet.

Caractéristiques techniques

Méthode : oscillométrique (poignet). Plage : pression 0–280 mmHg ; fréquence cardiaque 40–199 bpm. Capteur de pression : semi- conducteur. Précision : pression ± 3 mmHg ; FC $\pm 5\%$ de la



lecture. Gonflage : pompe automatique. Dégonflage : valve automatique. Mémoire : 2 × 120 mesures. Arrêt automatique : 3 min. Alimentation : 2 piles AAA (LR03) 1,5 V incluses. Environnement d'utilisation : 5–40 °C, 15–93 % HR ; Stockage : –25–70 °C, <93 % HR. Accessoires : étui plastique inclus. Dimensions : 64 × 63 × 26 mm ; Poids : 130 g (sans piles). Tour de poignet : 13,5–19 cm. Usage : adultes.

Instructions

Placer le brassard sur le poignet nu (≈2 cm au-dessus de l'articulation), écran vers le haut. Garder l'avant-bras détendu au niveau du cœur. Appuyer sur START/STOP et rester immobile et silencieux. Lire SYS/DIA/PUL à la fin ; les valeurs sont mémorisées automatiquement. Attendre 2–3 min avant de répéter. Nettoyer avec un chiffon doux ; ne pas immerger ; remplacer les piles lorsque l'icône apparaît.

Deutsch

Beschreibung

Automatisches Handgelenk-Blutdruckmessgerät.

Technische Merkmale

Methode: oszillometrisch (Handgelenk). Bereich: Druck 0–280 mmHg; Herzfrequenz 40–199 bpm. Drucksensor: Halbleiter. Genauigkeit: Druck ±3 mmHg; HF ±5 % des Werts. Aufpumpen: automatische Pumpe. Ablassen: automatisches Ventil. Speicher: 2 × 120 Messwerte. Autom. Abschaltung: 3 Min. Stromversorgung: 2 × AAA (LR03) 1,5 V, enthalten. Betrieb: 5–40 °C, 15–93 % rF; Lagerung: –25–70 °C, <93 % rF. Zubehör: Kunststoffbox enthalten. Gerätemaße: 64 × 63 × 26 mm; Gewicht: 130 g (ohne Batterien). Handgelenkumfang: 13,5–19 cm. Für Erwachsene.

Gebrauchsanweisung

Manschette am nackten Handgelenk (ca. 2 cm oberhalb des Gelenks) mit nach oben zeigendem Display anlegen. Unterarm entspannt auf Herzhöhe halten. START/STOP drücken und ruhig sowie still bleiben. Am Ende SYS/DIA/PUL ablesen; Werte werden automatisch gespeichert. Vor erneuter Messung 2–3 Min. warten. Mit weichem Tuch reinigen; nicht eintauchen; Batterien bei Symbol wechseln.



Español

Descripción

Esfigmomanómetro automático de muñeca.

Características técnicas

Método: oscilométrico (muñeca). Rango: presión 0–280 mmHg; frecuencia cardíaca 40–199 lpm. Sensor de presión: semiconductor. Exactitud: presión ± 3 mmHg; FC ± 5 % de la lectura. Inflado: bomba automática. Desinflado: válvula automática. Memoria: 2 $\times$ 120 registros. Autoapagado: 3 min. Alimentación: 2 $\times$ AAA (LR03) 1,5 V incluidas. Funcionamiento: 5–40 °C, 15–93 % HR; Almacenamiento: –25–70 °C, <93 % HR. Accesorios: estuche plástico incluido. Tamaño: 64 $\times$ 63 $\times$ 26 mm; Peso: 130 g (sin pilas). Circunferencia de muñeca: 13,5–19 cm. Uso: adultos.

Instrucciones

Coloque el brazalete en la muñeca desnuda (≈ 2 cm por encima de la articulación) con la pantalla hacia arriba. Mantenga el antebrazo relajado a la altura del corazón. Pulse START/STOP y permanezca quieto y en silencio. Lea SYS/DIA/PUL al final; los valores se guardan automáticamente. Espere 2–3 min antes de repetir. Limpie con un paño suave; no sumerja; cambie las pilas cuando aparezca el icono.